

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

Lecanorosides A and B, two new triterpene glycosides from the sea cucumber *Actinopyga lecanora*

Shi-Long Zhang^a; Ling Li^a; Peng Sun^a; Yang-Hua Yi^a

^a Research Center for Marine Drugs, School of Pharmacy, Second Military Medical University, Shanghai, China

To cite this Article Zhang, Shi-Long , Li, Ling , Sun, Peng and Yi, Yang-Hua(2008) 'Lecanorosides A and B, two new triterpene glycosides from the sea cucumber *Actinopyga lecanora*', *Journal of Asian Natural Products Research*, 10: 12, 1097 – 1103

To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020701604813

URL: <http://dx.doi.org/10.1080/10286020701604813>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

Lecanorosides A and B, two new triterpene glycosides from the sea cucumber *Actinopyga lecanora*

Shi-Long Zhang, Ling Li, Peng Sun and Yang-Hua Yi*

Research Center for Marine Drugs, School of Pharmacy, Second Military Medical University, Shanghai 200433, China

(Received 8 October 2006; final version received 26 March 2007)

Two new sulphated triterpene glycosides, lecanorosides A (**1**) and B (**2**), along with the known compounds holothurins A (**3**), A₁ (**4**), and B (**5**), were isolated from the sea cucumber *Actinopyga lecanora*. Their structures were deduced from extensive spectral analysis (NMR and MS) and chemical evidence. Glycosides **1** and **4** showed marginal *in vitro* cytotoxicity against two human tumour cell lines.

Keywords: *Actinopyga lecanora*; Triterpene glycosides; Cytotoxicity; Lecanoroside A; Lecanoroside B

1. Introduction

Sea cucumber (class Holothuroidea) has been shown to contain a variety of lanosterol-type triterpene glycosides, characteristic with 18(20) lactone and a sugar chain of up to six monosaccharide units, linked to C-3 of the algycon. These substances showed wide biological effects, including antifungal, cytotoxic, hemolytic, cytostatic, and immunomodulatory activities [1]. As a part of our ongoing investigation on biologically active triterpene glycosides from sea cucumbers [2,3], we decided to focus our attention on the saponins of the South China sea cucumber *Actinopyga lecanora*, collected near Hainan province, China. In this paper, we report the isolation and structural elucidation of five sulphated glycosides: lecanorosides A (**1**) and B (**2**), along with the known compounds holothurins A (**3**), A₁ (**4**), and B (**5**).

2. Results and discussion

An ethanolic extract of *A. lecanora* was suspended in H₂O and extracted successively

with petroleum ether and *n*-BuOH. The *n*-BuOH layer was dried and subjected to several chromatographic purification steps to afford **1–5**. Structures of these glycosides (Figures 1 and 2) were elucidated by extensive analyses of 1 D NMR (¹³C, DEPT, ¹H) and 2 D NMR (¹H–¹H COSY, NOESY, HMQC, HMBC) and MS spectra.

¹³C NMR spectral data of the aglycone in the glycosides **1** and **2** (Table 1) were found to be identical to those of holothurins A (**3**) and B (**5**) [4,5]. Combining the ¹H NMR spectrum and ¹H–¹H COSY, HMBC, and NOESY experiments (Table 1), the aglycone structure of compounds **1** and **2** was confirmed as holothurigenol, the same as that of **3** and **5**.

Lecanoroside A (**1**) was obtained as a colourless amorphous powder, positive to Liebermann–Burchard and Molish tests. The molecular formula was established as C₄₁H₆₂O₂₀Na₂S₂ from the [M + Na]⁺ ion peak at *m/z* 1007.2973 in the positive ion mode HRESI-MS and [M – Na][–] ion peak at

*Corresponding author. Email: yiyanghua@hotmail.com

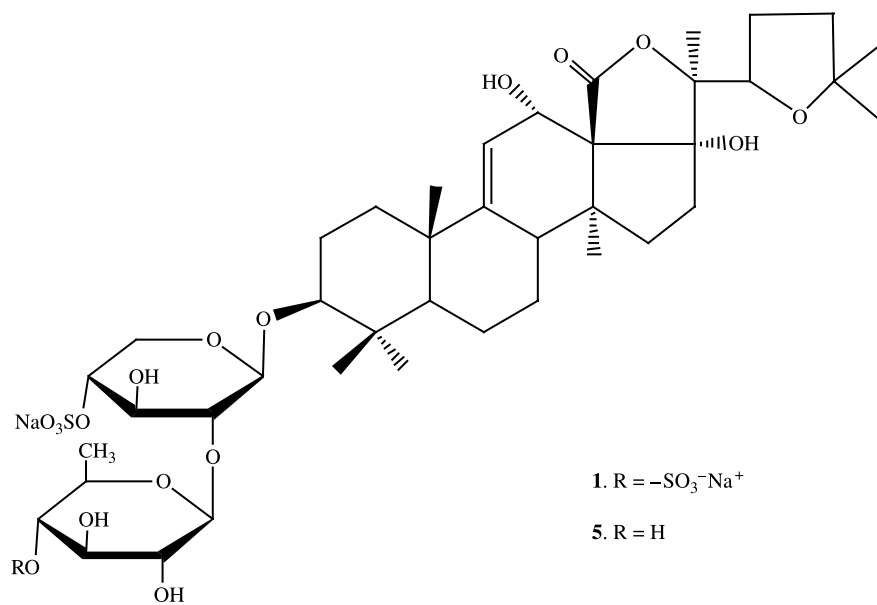


Figure 1. Structures of 1 and 5.

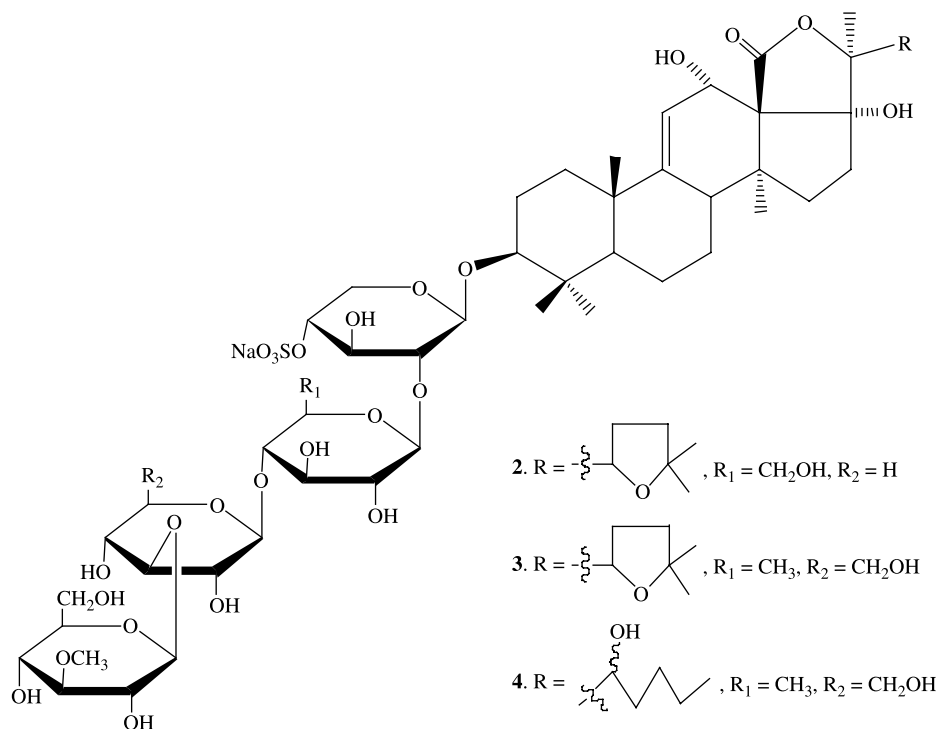


Figure 2. Structures of 2-4.

Table 1. ^{13}C and ^1H NMR spectral data for the aglycone moieties of lecanorosides A (**1**) and B (**2**).

Position	δ_{C} mult ^a	δ_{H} mult ^b (J in Hz)	HMBC	NOESY correlation
1	36.9 t	1.38 m		
2	27.4 t	1.86 m		H-19
3	89.3 d	3.05 dd (4.0, 11.6)		H-5, H-31, H-1 Xyl ₁
4	40.4 s			
5	52.3 d	0.85 m		H-3, H-31
6	21.7 t	1.42 m		
7	28.8 t	1.78 m		
8	41.4 d	3.22 m		H-19
9	154.5 s			
10	40.2 s			
11	115.9 d	5.63 d (4.0)	C-8, -10, -13	H-12
12	71.9 d	4.94 d (4.0)	C-9, -11, -14, -18	H-11, H-21
13	59.4 s			
14	46.4 s			
15	37.3 t	1.78 m		
16	35.9 t	2.92 dd (9.0, 14.6) 2.35 m		H-32
17	90.2 s			
18	175.5 s			
19	23.0 q	1.30 s	C-1, -5, -9, -10	H-2, H-8
20	87.6 s			
21	19.5 q	1.73 s	C-17, -20, -22	H-12
22	81.1 d	4.30 m	C-17, -20, -21	
23	28.6 t	1.98 m	C-20, -24, -25	
24	38.5 t	1.66 m	C-22, -23, -26, 27	
25	83.0 s			
26	29.1 q	1.26 s	C-24, -25, -27	
27	27.9 q	1.22 s	C-24, -25, -26	
30	17.2 q	0.98 s	C-3, -4, -5, -31	
31	28.6 q	1.13 s	C-3, -4, -5, -30	
32	20.7 q	1.53 s	C-8, -13, -14, -15	

^a Recorded at 100 MHz in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}/\text{D}_2\text{O}$ (4:1), multiplicity by DEPT.

^b Recorded at 400 MHz in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}/\text{D}_2\text{O}$ (4:1).

m/z 961 in the negative ion mode ESI-MS. The fragment ion peak at m/z 887 [$\text{M} + \text{NaNaHSO}_4$]⁺ and 767 [$\text{M} + \text{Na-2NaHSO}_4$]⁺ in the positive ion mode ESI-MS/MS indicated the presence of two sulphate groups in the glycoside. This was confirmed by solvolytic desulphation of **1**, which rendered the same desulphated derivative (DS-holothurin B) as holothurin B (**5**) [4], indicating that both glycosides differed only in the degree of sulphation of oligosaccharide chain. Comparison of ^{13}C NMR spectral data of **1** with those of its desulphated derivative DS-holothurin B allowed the determination of the site of linkage of the sulphate groups.

Esterification shifts were observed at signals of C-4' (xylose) (from 70.9 to 76.7) and C-4 (quinovose) (from 77.1 to 82.6).

The sugar unit in **1** was deduced from the ^{13}C NMR and ^1H NMR spectra, which showed two anomeric carbons at near δ 105.0 and corresponding anomeric proton signals at δ 4.96 (d, $J = 7.3$ Hz, quinovose) and 4.66 (d, $J = 7.2$ Hz, xylose) (Table 2). The β configurations of the anomeric protons were deduced from the coupling constant values ($J = 7.3$ and 7.2 Hz). The interglycosidic linkages in disaccharide chain of **1** and its connectivity to aglycone were confirmed by HMBC experiment (Table 2), which

Table 2. ^1H NMR and ^{13}C NMR spectral data for the sugar moieties of lecanoroside A (**1**).

Position	δ_{C} mult ^a	δ_{H} mult ^b (J in Hz)	HMBC	NOESY correlation
Xyl(1 \rightarrow C-3)				
1'	105.1	4.96 d (7.3)	C-3	H-3, H-31, H-3,5 Xyl
2'	82.9	3.98 m	C-1 Qui, C-3Xyl	H-1 Qui
3'	75.6	4.23 m	C-4 Xyl, C-2 Xyl	H-1,5 Xyl
4'	76.7	3.66 m	C-2 Xyl	
5'	64.5	3.76 m 4.75 m	C-1 Xyl	H-1,3 Xyl
Qui (1 \rightarrow 2Xyl)				
1''	105.0	4.66 d (7.2)	C-2 Xyl	H-2 Xyl, H-3,5 Qui
2''	76.7	3.94 m	C-3 Qui	
3''	81.2	4.30 m	C-4 Qui	H-1,5 Qui
4''	82.6	3.72 m	C-3,5 Qui	
5''	71.9	3.84 m		H-1,3 Qui
6''	18.8	1.70 s	C-4,5 Qui	H-30

^a Recorded at 100 MHz in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}/\text{D}_2\text{O}$ (4:1), multiplicity by DEPT.

^b Recorded at 400 MHz in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}/\text{D}_2\text{O}$ (4:1).

showed correlations between H-1 of xylose and C-3 of the aglycone, and H-1 of quinovose and C-2 of xylose. These data were also confirmed by the NOESY cross-peaks between H-1 of the first xylose residue and H-3 of aglycone; between H-2 of the xylose residue and H-1 of quinovose (Table 2). Compound **1** was treated with 2M trifluoroacetic acid to give D-xylose and D-quinovose in the ratios 1:1. The sugars were identified by GC-MS in the form of the corresponding aldonitrile peracetates.

All these data confirmed the structure of lecanoroside A as 3 β -O-[4''-O-sodium sulphate- β -D-quinovopyranosyl-(1 \rightarrow 2)-4'-O-sodium sulphate- β -D-xylopyranosyl]-22,25-epoxyholost-9-en-12 α ,17 α -diol (**1**).

The presence of 3-O-methylglucose, glucose and xylose in a 1:1:2 ratio in **2** was established by acid hydrolysis with 2M trifluoroacetic acid and GC-MS analysis of the corresponding aldonitrile peracetates, that was confirmed by the ^{13}C NMR and DEPT spectra of **2** (Table 3) by showing four anomeric carbons at δ 105.0–106.2 and their corresponding anomeric protons at δ 4.68 (1H, d, $J = 7.8$ Hz), 5.03 (1H, d, $J = 7.2$ Hz), 4.95 (1H, d, $J = 7.8$ Hz), and 5.25 (1H, d, $J = 7.2$ Hz) (Table 3), indicating the β

configurations for the glycosidic bonds. The NMR spectral data of the sugar part of **2** were coincident with those of intercedenside C previously isolated from *Mensamaria intercedens* [2], having a sulphate at C-4 of the first xylose residue. The HMBC correlations between H-1' (δ 4.68) and C-3 (δ 89.3); H-1'' (δ 5.03) and C-2' (δ 83.2); H-1''' (δ 4.95) and C-4'' (δ 81.7); H-1'''' (δ 5.25) and C-3''' (δ 88.5) indicated the sequence of the sugar residue of **2** should be 3-O-methyl-glu-(1 \rightarrow 3)-xly-(1 \rightarrow 4)-glu-(1 \rightarrow 2)-xyl-(1 \rightarrow 3)-aglycone, which were confirmed by the NOESY spectrum on showing NOE corrections between H-1' (δ 5.03) and H-3 (δ 3.05); H-1'' (δ 5.03) and H-2' (δ 3.98); H-1''' (δ 4.95) and H-4'' (δ 3.94); H-1'''' (δ 5.25) and H-3''' (δ 4.20). Hence, the structure of lecanoroside B was elucidated as 3-O-[3''-O-Methyl- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 3)- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 4)- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)-4'-O-sodium sulphate- β -D-xylopyranosyl]-22,25-epoxyholost-9-en-12 α ,17 α -diol (**2**).

Glycosides **1** and **4** were tested for *in vitro* cytotoxicity against human leukaemia LH-60 cells and human hepatoma BEL-7402 cells. The IC₅₀ values of each saponin tested were detected after 72 h of cell exposure to compounds. Our results indicated that **1** and

Table 3. ¹H NMR and ¹³C NMR spectral data for the sugar moieties of lecanoroside B (2).

Position	δ _C mult ^a	δ _H mult ^b (J in Hz)	HMBC	NOESY correlation
Xyl ₁ (1 → C-3)				
1'	106.2	4.68 (7.8)	C-3	H-3
2'	83.2	3.98 m	Glu C-1	Glu H-1
3'	75.7	4.13 m	Xyl ₁ C-2	
4'	76.6	5.12 m		
5'	64.3	4.72 m		
		3.72 m		
Glu (1 → 2Xyl ₁)				
1''	105.2	5.03 d (7.2)	Xyl ₁ C-2	Xyl ₁ H-2
2''	76.3	4.28 m		
3''	69.7	4.04 m		
4''	81.7	3.94 m	Xyl ₂ C-1	
5''	77.0	3.84 m		
6''	62.1	4.28 m		
		4.36 m		
Xyl ₂ (1 → 4Glu)				
1'''	105.0	4.95 d (7.8)	Glu C-3	Xyl ₂ H-3
2'''	73.8	4.02 m		
3'''	88.5	4.20 m	MeGlu C-1	Xyl ₂ H-1
4'''	69.4	4.04 m		
5'''	64.7	4.40 m		
		3.60 m		
Meglu (1 → 3Xyl ₂)				
1''''	105.5	5.25 d (7.2)	Xyl ₂ C-3	MeGlu H-3
2''''	75.1	3.98 m	MeGlu C-3	
3''''	87.9	3.68 m	MeGlu C-2, -4, OMe	MeGlu H-1
4''''	70.7	4.06 m	OMe	
5''''	78.3	3.94 m	MeGlu C-4	
6''''	62.3	4.4 2m		
		4.18 m		
OCH ₃	60.7	3.84 s	MeGlu C-3	

^a Recorded at 100 MHz in C₅D₅N/D₂O (4:1)

^b Recorded at 400 MHz in C₅D₅N/D₂O (4:1)

4 were marginally cytotoxic against LH-60 (IC₅₀s 4.5 ± 0.1 and 1.68 ± 0.1 μg/ml, respectively) and BEL-7402 (IC₅₀s 17.5 ± 0.1 and 6.2 ± 0.1 μg/ml, respectively) cell lines.

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Melting points were determined on a XT5-XMT apparatus and are uncorrected. Optical rotations were measured on a Perkin–Elmer-341 polarimeter. NMR spectra were recorded on Inova-400 spectrometer. ESI-MS and HRESI-MS were recorded on a Micromass Quattro mass spectrometer. GC-MS were

performed on a Finnigan Voyager GC-MS spectrometer with a HP-5 column (30 m × 0.25 mm i.d.). Semipreparative HPLC was carried out on an Agilent 1100 liquid chromatograph equipped with a refractive index detector using a Zobax 300 SB-C₁₈ column (250 × 9.4 mm i.d.). Column chromatographies were performed on silica gel H (10–40 μm, Qingdao Marine Chemical Inc.) and reversed-phase silica gel (Lichroprep RP-18, 40–63 μm). Fractions were monitored by TLC (precoated silica gel G60 F-254 plates from Yantai Zhifu Chemical Group Co.), and spots were visualised by heating silica gel plates sprayed with 15% H₂SO₄ in EtOH.

3.2 Animal material

Specimens of *Actinopyga lecanoria* were collected at different locations around the South China Sea near Hainan Province in spring 2004. The organisms were identified by Professor Y.L. Liao of Qingdao Institute of Oceanic Research, China. A voucher specimen (No. AL20041225) is preserved at the Research Center for Marine Drugs, School of Pharmacy, Second Military Medical University, China.

3.3 Extraction and isolation

The sea cucumbers (800 g, dry weight) were ground into fine powder and extracted twice with refluxing ethanol. The combined extracts were evaporated under reduced pressure, and the aqueous residue was dissolved in water. Desalting was carried out by passing this fraction through a DA 101 resin column (Nankai University, Tianjin, China), first eluting the inorganic salts and polar impurities with H₂O, and then the glycoside fraction (7.5 g) with 80% aqueous ethanol. The glycoside fraction was further chromatographed on silica gel column, eluting with CHCl₃/MeOH/H₂O (70:20:1 to 70:30:3) to furnish fractions A (1.36 g), B (58.6 mg), C (135.3 mg), and D (30.8 mg). Fraction A was chromatographed on a reversed-phase ODS column (3 × 40 cm) with MeOH-H₂O (45:55) to give **1** (57.1 mg) and fraction A₁ (962 mg). Final purification of these fractions was achieved by HPLC: part of fraction A₁ (240 mg) afforded glycoside **2** (16.2 mg), **3** (67.4 mg), and **4** (24.2 mg) using MeOH-H₂O (47:53); fraction C yielded **5** (41.3 mg) using MeOH-H₂O (55:45).

3.3.1 Lecanoroside A (1)

White amorphous powder, mp 248.5 ± 0.5°C, $[\alpha]_D^{20} -31.8$ (*c* 0.5, pyridine); ¹H NMR and ¹³C NMR spectral data, see Tables 1 and 2; HRESI-MS: *m/z* 1007.2973 (positive ion mode) [M + Na]⁺ (calcd for C₄₁H₆₂O₂₀S₂Na₃, 1007.2969).

3.3.2 Lecanoroside B (2)

White amorphous powder, mp 236.0 ± 0.5°C, $[\alpha]_D^{20} -15.2$ (*c* 0.5, pyridine); ¹H NMR and ¹³C NMR, see Tables 1 and 3; HRESI-MS: *m/z* 1230.4670 (positive ion mode) [M + Na]⁺ (calcd for C₅₃H₈₄O₂₇SNa₂, 1230.4716).

3.4 Acid hydrolysis of 1 and 2

Each compound (5 mg) was diluted in a screw-cap vial with 2 M trifluoroacetic acid (5 ml) and heated in ampoule at 120°C for 1 h. The aglycone was extracted with CH₂Cl₂, and the aqueous residue was evaporated to dryness. Each sugar mixture was treated with pyridine (1 ml) and NH₂OH·HCl (2 mg) at 100°C for 1 h. The reaction mixture was cooled and peracetylated with acetic anhydride (1 ml) at 100°C for 1 h. The resulting aldonitrile peracetate was evaporated under reduced pressure and submitted to analysis by GC-MS, using aldonitrile peracetates of standard D-3-*O*-Me-glucose, D-xylose, D-glucose, and D-quinovose as reference samples. Xylose and quinovose were identified for **1** in a ratio of 1:1. Xylose, glucose, and 3-*O*-Me-glucose were identified for the glycoside **2** in a ratio of 2:1:1.

3.5 Cytotoxicity assay

The cytotoxicity against human leukemia HL-60 cells was determined using the 3-(4,5-dimethylthiazol-2-yl)-2,5-diphenyl tetrazolium bromide (MTT) colorimetric assay on 96-well microplates as previously reported [6]. The cytotoxicity data against human hepatoma BEL-7402 cells was evaluated by the sulphorhodamine B (SRB) protein assay described in a previous paper [7] using 10-hydroxycamptothecin as the positive control. Dose-response curves were plotted for the samples (**1** and **2**), and the IC₅₀s were calculated as the concentrations of the tested saponins resulting in 50% reduction of absorption compared to the control cells.

Acknowledgements

This research work was financially supported by the State Foundation for High-tech Project "863" from Ministry of Science and Technology, China, awarded to Y.-H. Yi (No. 2001AA624100). We are also grateful to Professor Y. L. Liao of Qingdao Institute of Oceanic Research for the taxonomic identification of the sea cucumber.

References

- [1] V.I. Kalinin, N.G. Prokofieva, G.N. Likhatskaya, E.B. Schentsova, I.G. Agafonova, S.A. Avilov, and O.A. Drozdova. *Toxicon*, **34**, 475 (1996).
- [2] Z.R. Zou, Y.H. Yi, H.M. Wu, J.H. Wu, C.C. Liaw, and K.H. Lee. *J. Nat. Prod.*, **66**, 1055 (2003).
- [3] Z.R. Zou, Y.H. Yi, H.M. Wu, X.S. Yao, L.J. Du, J.H. Wu, C.C. Liaw, and K.H. Lee. *J. Nat. Prod.*, **68**, 540 (2005).
- [4] I. Kitagawa, T. Nishino, M. Kobayashi, T. Matsuno, H. Akutsu, and Y. Kyogoku. *Chem. Pharm. Bull.*, **29**, 1942 (1981).
- [5] I. Kitagawa, T. Nishino, M. Kobayash, T. Matsuno, H. Akutsu, and Y. Kyogoku. *Chem. Pharm. Bull.*, **29**, 1951 (1981).
- [6] J.M. Sargent and C.G. Taylor. *Br. J. Cancer*, **60**, 206 (1989).
- [7] P. Skehan, R. Storeng, D. Scudiero, A. Monks, J. McMahon, D. Vistica, J.T. Warren, H. Bokesch, S. Kenney, and M.R. Boyd. *J. Natl. Cancer*, **82**, 1107 (1990).